

#### **Boletín Digital 10–2020**

#### **Año XXXVII Diciembre**

mail: info@circuloargentino.de 2020

facebook: circulo argentino baden-württemberg Postadresse: Círculo Argentino eV c/o Cecilia Baudino, Primus-Truber-Str. 42, 72072 Tübingen

Bankverbindung: Stuttgarter Volksbank AG Konto: DE63 60090100 0228413001 Redacción: Alejandro Rivera

www.circuloargentino.de

queridos socios/as y amigos/as,

los regalos más lindos no se pueden empaquetar. Amor, familia, buenos amigos, salud y agradecimiento por lo que recibimos, esos son regalos que les deseamos de corazón para estas próximas fiestas! Lamentablemente este año nos colmó de sorpresas inesperadas y desconocidas para todos nosotros. Estas impidieron la realización de las actividades que teníamos planeadas. Que no están olvidadas, sino reservadas para más adelante. Esta pandemia quizás nos sirva para reflexionar y valorar más las cosas que hasta el momento nos eran sobreentendidas.

Miremos hacia el futuro con optimismo y confianza! Deseando poder encontrarnos y abrazarnos con la calidez con que siempre lo hicimos. Feliz Navidad y un próspero Año Nuevo les desea de todo corazón,

La Comisión Directiva

# COCINA ONLINE el 05.12.2020 16:00 h.

La cocina tiene un vínculo emocional, nos recuerda a seres queridos y hasta nos lleva a nuestros orígenes. Una propuesta para acompañar los Pan Dulces y los Lebkuchen en estas fiestas navideñas:

## "Alfajores marplatenses y conitos de dulce de leche"

Recetas ideales para regalar algo casero en Navidad o para acompañar con unos mates durante todo el año. Durante esta clase de cocina online vamos a arremangarnos y meter las manos en la masa, la técnica es fácil así que los niños de la casa también podrán ayudar.

El sábado 05.12.2020 de 16:00 a 18:00 h por ZOOM. Los cupos son limitados.

Para los socios del Círculo Argentino la inscripción es gratis y para los no-socios = 3,- €

Si te interesa participar, podés anotarte hasta el 02.12. en: info@centro-argentino-franken.de o info@circuloargentino.de

PD: El curso es en castellano y con la inscripción te enviamos las lista de ingredientes y utensilios que vas a necesitar para hacer los alfajores y el link para que te conectes. Una iniciativa del Centro Argentino de Franken.



#### 04.12. - 06.12.2020 CINE ARGENTINO ONLINE

Nos complace informarles que el Festival de Cine Argentino INVASION tendrá lugar sin falta este año y con mayor cobertura:

**INVASION** cambió de formato para poder ofrecer, en el contexto de la pandemia mundial, cine nacional de calidad en todo Alemania. Por eso, la edición 2020 será íntegramente **online**.

Entre el **4 y 6 de diciembre** se podrá disfrutar de ocho largometrajes disponibles para ver desde cualquier dispositivo Android, Apple, Windows o Smart TV. Sólo basta con acceder a través del sitio web de INVASION (<a href="https://www.invasionberlin.com">www.invasionberlin.com</a>), y el streaming será a través de la plataforma Vimeo.

El <u>programa</u> en 2020 está dividido en dos. Por un lado, dos obras de reciente producción que debutan en INVASION: Planta Permanente (2020), de Ezequiel Radusky, y Las Mil y Una (2020), de Clarisa Navas. Se podrán ver el viernes 4 y sábado 5 de diciembre por un precio de tres euros cada una. Por el otro, seis películas pertenecientes a ediciones anteriores del festival y que serán presentadas especialmente por sus directores. Las mismas se podrán visualizar de manera gratuita al acceder desde la web de INVASION durante todo el fin de semana del sábado 5 y domingo 6 de diciembre.

Son las siguientes: Los Posibles (2013), de Santiago Mitre y Juan Onofri Barbato; El Perro Molina (2014), de José Celestino Campusano; El Movimiento (2015), de Benjamín Naishtat; Las Lindas (2016), de Melisa Libenthal; El futuro que viene (2017), de Constanza Novick y Las facultades (2019), de Eloísa Solaas. Todas las películas están disponibles en idioma original con subtítulos en inglés.

INVASION difunde películas que si bien en muchos casos recibieron reconocimiento internacional, rara vez llegan a las pantallas alemanas. La séptima edición de INVASION cuenta con el apoyo del Gobierno de la Ciudad de Berlín, del Consulado General y Centro de Promoción de Frankfurt y de la Embajada Argentina. Realizado anualmente desde 2014, INVASION logró consolidarse como el festival de cine argentino en Alemania. Ya se proyectaron 53 largos y 17 cortos con funciones en Berlín, Munich, Frankfurt, Wiesbaden, Karlsruhe y Buenos Aires. Les invitamos a pasar un fin de semana con muy buen cine argentino. Saludos cordiales,

Consulado General y Centro de Promoción de la República Argentina

Es freut uns mitzuteilen, dass das Argentinische Filmfestival INVASION trotzt der schwierigen Lage der Kulturbranche in 2020 stattfindet!

INVASION hat aufgrund der weltweiten Pandemie sein Format geändert, um bestes argentinisches Kino in ganz Deutschland zu präsentierten. So findet die Ausgabe 2020 komplett online statt.

Zwischen dem 4. und 6. Dezember stehen acht Langfilme zur Verfügung, die man auf allen Android-, Apple-, Windows- oder Smart TV-Geräten abspielen kann. Der Zugang erfolgt über die Webseite <a href="www.invasionberlin.com">www.invasionberlin.com</a>, das Streaming über die Plattform Vimeo On Demand.

Das <u>Programm</u> 2020 ist zweigeteilt. Zum einen feiern zwei Werke jünger Regisseur\*innen bei INVASION ihr Debüt: Planta Permanente (2020) von Ezequiel Radusky, und Las Mil y Una (2020) von Clarisa Navas. Sie werden am Freitag, den 4.12., und am Samstag, den 5.12., gezeigt und stehen für 3€ pro Film zur Verfügung. Zum anderen werden sechs Filme aus vergangenen Festivalsausgaben gezeigt. Die Regisseur\*innen werden ihr Werk jeweils präsentieren. Die Filme können während des Wochenendes vom 5. und 6. Dezember kostenfrei angeschaut werden, der Zugang erfolgt ebenfalls über die Webseite von INVASION.
Gezeigt werden: Los Posibles (2013) von Santiago Mitre und Juan Onofri Barbato; El Perro Molina (2014) von José Celestino Campusano; El Movimiento (2015) von Benjamín Naishtat; Las Lindas (2016) von Melisa Libenthal; El futuro que viene (2017), von Constanza Novick und Las facultades (2019) von Eloísa Solaas.
Alle Filme sind in Originalversion mit englischen Untertiteln zu sehen.

INVASION zeigt Filme, die vielfach internationale Anerkennung erfahren haben, aber nur selten auf deutsche Leinwände gelangen. Die siebte Edition von INVASION wird vom Berliner Senat, dem Argentinischen Generalkonsulat und Förderungszentrum in Frankfurt sowie der Botschaft von Argentinien unterstützt. Seit 2014 findet es jährlich statt und hat sich als das Festival für den argentinischen Film konsolidiert. In den vergangenen Ausgaben wurden insgesamt 53 Lang- und 17 Kurzfilme in Berlin, München, Frankfurt, Wiesbaden, Karlsruhe und Buenos Aires gezeigt.

Wir laden euch ein, ein Wochenende mit einer Auswahl guten argentinischen Filmen zu verbringen! Mit freundlichen Grüßen

Argentinisches Generalkonsulat und Förderungszentrum in Frankfurt Eschersheimer Landstraße 19-21 60322 Frankfurt am Main 069-972003-29 export2@cfran.de http://www.cfran.mrecic.gov.ar/

https://www.facebook.com/ArgentinaEnFrancfortdelMeno

# Nuestro aporte al libro de condolencias virtual por el fallecimiento de Diego Maradona www.cfran.mrecic.gov.ar

Diego Maradona le dió mucha alegría al pueblo argentino.

Fue una gran estrella del fútbol mundial con un maravilloso talento.

Con estas palabras queremos expresar la admiración por Diego Maradona como deportista.

Siempre lo recordaremos, especialmente su visita a Stuttgart en 1989 en ocasión de la Final de la Copa UEFA entre VfB Stuttgart y el Napoli, donde firmó muy amablemente autógrafos a los argentinos de nuestra región. Que descanse en Paz. Nuestros más sentido pésame a su familia y sus seres queridos.

Círculo Argentino Baden-Württemberg

#### LIBRO: "ACOMPAÑANDO LOS PRIMEROS AÑOS"

una mirada respetuosa a la infancia" está ahora en Stuttgart. de Silvina Fridman e Ignacia Gonzalez Rena (Stuttgart).





Encargos: silvinafridman@gmail.com

#### Dibujos inspirados en el Cuentacuentos virtual "el pajacuato". Organizado por los Centros Argentinos en Alemania, noviembre 2020



Cuentacuentos organizado por varios centros argentinos en Alemania 21.11.2020



Cuentacuentos organizados por varios centros argentinos en Alemania

El cuentacuentos fue un cálido evento virtual y nos sirvió para darnos cuenta de que es importante generar más espacios de encuentros en los que compartir, crear y divertirse en familia. Nos reunimos con chicos que viven en Alemania y en distintos lugares de Argentina (Córdoba, Neuquén, Tucumán, San Juan), también con chicos que están en Barcelona, pudimos sentirnos más cerca.

Juntos leímos el cuento bilingüe "El Pajacuato", esa fue la inspiración para los chicos, acá les compartimos sus creaciones.

Gracias a ustedes por apoyar este encuentro, ihasta el próximo!

Un abrazo, Laura

Centro Argentino de Frankfurt

## Publicidades:







